MD102 Mouse

Mouse Model Name: MD102 / 滑鼠型號: MD102 (TC) / 鼠标型号: MD102 (SC) / **Modèle/nom du Maus: MD102 (DE) / Nome modello mouse: MD102 (IT) / Modèle de souris : MD102 (FR)/ Μοντέλο ποντικιού: MD102 (EL) / Mouse modelo: MD102 (ES) / Demumire model mouse: MD102 (RO) / Egérmodell: MD102 (HU) / Model myszy: MD102 (PL) / Nome de modelo do rato: MD102 (PT) / Název modelu myši: MD102 (CZ)**
Dongle Model Name: MD102-D / 滑鼠接收器型號: MD102-D (TC) / 鼠标接收器型号: MD102-D (SC) / **Dongle/nome del dongle: MD102-D (IT) / Modèle de dongle : MD102-D (FR)/ Μοντέλο ασύρματου δέκτη: MD102-D (EL) / Dongle: MD102-D (RO) / Egérvevő: MD102-D (HU) / Model dongla: MD102-D (PL) / Nome do dongle: MD102-D (PT) / Název modelu dongle: MD102-D (CZ)**
Dongle Model Name: MD102-D (PF) / Název modelu adaptéru dongle: MD102-D (CZ)

Q23563 / First Edition / June 2024

ENGLISH

Your package includes:
a. Mouse
b. Nano USB 2.4GHz receiver (stored inside the mouse)
c. 1 x AA battery
d. Quick Start Guide
e. Warranty Card

Dimensions
Mouse: 118.9mm (L) x 66.5mm (W) x 42mm (H)
Dongle: 19.9mm (L) x 14mm (W) x 6.6mm (H)

Weight
Mouse: 69g (without battery)
Dongle: 1.6g

Rating
Mouse: 2.4GHz mode: 1.5V/30mA
Bluetooth 5.0 mode: 1.5V/30mA
Dongle: 5V/50mA

Hardware Version
Mouse: GFSK / Bluetooth: V05
Dongle: GFSK: V06

Software Version
Mouse: GFSK / Bluetooth: V5.9
Dongle: GFSK: V6.95

System Requirements
Windows 10 or above / Chrome OS

Operating Temperature
0 ~ 40°C

Operating Humidity
20 ~ 85%

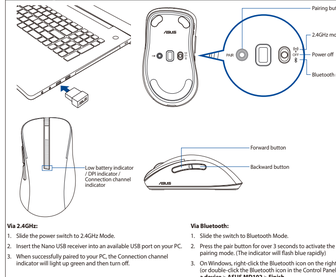
Storage Temperature
-40 ~ 60°C

Storage Humidity
20 ~ 95%

UKCA RF Output table (The Radio Equipment Regulations 2017)
Frequency Band
Mouse: 2.4GHz mode: 2403-2480 MHz
Bluetooth mode: 2402-2480 MHz
Dongle: 2403-2480 MHz
Maximum output power(EIRP)
Mouse: 2.4GHz mode: <5 dBm
Bluetooth mode: <5 dBm
Dongle: <5 dBm

CE RED RF Output table (Directive 2014/53/EU)
Frequency Band
Mouse: 2.4GHz mode: 2403-2480 MHz
Bluetooth mode: 2402-2480 MHz
Dongle: 2403-2480 MHz
Maximum output power(EIRP)
Mouse: 2.4GHz mode: <5 dBm
Bluetooth mode: <5 dBm
Dongle: <5 dBm

Connecting to PC



Via 2.4GHz:
1. Slide the power switch to 2.4GHz Mode.
2. Insert the Nano USB receiver into an available USB port on your PC.
3. When successfully paired to your PC, the Connection channel indicator will light up green and then turn off.

Via Bluetooth:
1. Slide the switch to Bluetooth Mode.
2. Press the pair button for over 3 seconds to activate the Bluetooth pairing mode. (The indicator will flash blue rapidly)
3. On Windows, right-click the Bluetooth icon on the right of the task bar (or double-click the Bluetooth icon in the Control Panel), then click **Add a device > ASUS MD102 > Finish**.
4. When successfully connected, the indicator will stop flashing and remain in blue light for several seconds before it fades off. Once the mouse is set up on your PC, it will automatically connect to your PC the next time you turn to Bluetooth mode.

NOTE: The mouse supports Bluetooth 5.0.

Adjusting DPI and Understanding LED Indications

To adjust the DPI setting, hold down the left button and the scroll wheel for more than three seconds. Please refer to the following table for LED indications.

LED color	Duration	Description
Green	Slow Flash	Awaiting dongle connection
	Constantly On	Dongle connected
Blue	Slow Flash	Awaiting Bluetooth connection
	Rapid Flash	Bluetooth pairing mode on
	Constantly On	Bluetooth connected
Red	Continuous Flashing	Battery level below 20%
White	Blink Once	DPI set to 800
	Blink Twice	DPI set to 1200
	Blink Three Times	DPI set to 1600

Replacing the Battery

Replace the battery when the indicator flashes red, indicating that the mouse's battery level is below 20%.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

繁體中文

包裝內容物：
a. 滑鼠
b. Nano USB 2.4GHz 接收器（收納於滑鼠內）
c. 1 x 三號（AA）電池
d. 快速使用指南
e. 保固卡

尺寸
滑鼠：118.9mm（長）x 66.5mm（寬）x 42mm（高）
接收器：19.9mm（長）x 14mm（寬）x 6.6mm（高）

重量
滑鼠：69g（不含電池）
接收器：1.6g

額定功率
滑鼠：2.4GHz 模式：1.5V/30mA
藍芽 5.0 模式：1.5V/30mA
接收器：5V/50mA

硬體版本
滑鼠：GFSK / 藍芽：V05
接收器：GFSK：V06

軟體版本
滑鼠：GFSK / 藍芽：V5.9
接收器：GFSK：V6.95

系統需求
Windows® 10 作業系統及以上版本 / Chrome OS

運作溫度
0 ~ 40° C

運作濕度
20 ~ 85%

存儲溫度
-40 ~ 60° C

儲存濕度
20 ~ 95%

連線至電腦

透過 2.4GHz：
1. 將電源開關滑至 2.4GHz 模式。
2. 將 Nano USB 接收器連接到電腦上一個可用的 USB 連接埠。
3. 當與電腦成功配對後，連線頻道指示燈將先亮起綠光然後熄滅。

透過藍芽：
1. 將電源開關滑至藍芽模式。
2. 長按配對按鈕超過 3 秒鐘，以開啟藍芽配對模式（指示燈會快速閃爍藍光）。
3. 在 Windows 系統中，右鍵點選工具列中的藍牙圖示（或在控制台中雙點擊藍牙圖示）。然後點選 **新增藍牙或其他裝置 > ASUS MD102 > 完成**。
4. 完成後，指示燈將停止閃爍並亮起藍光，數秒後熄滅。在滑鼠首次連線到電腦後，下次當您開啟藍芽模式時，滑鼠將自動連線到您的電腦。

注意：滑鼠支援藍芽 5.0。

DPI 調整與 LED 指示燈說明

若要調整 DPI 設定，請按下滑鼠左鍵與滑輪至保持三秒以上。請於 LED 指示燈說明表中參考表。

LED 顏色	狀態	說明
綠色	緩慢閃爍	等待與接收器連線
	恆亮	已與接收器連線
藍色	緩慢閃爍	等待藍牙連線
	快速閃爍	已開啟藍芽配對模式
	恆亮	已連線藍牙連線
紅色	持續閃爍	電量低於 20%
白色	閃爍一次	DPI 已設置為 800
	閃爍兩次	DPI 已設定為 1200
	閃爍三次	DPI 已設定為 1600

更換電池

當指示燈閃紅光時，表示滑鼠電量已低於 20%，請及時更換電池。

小心：電池型號不正確可能會導致爆炸。請依照說明處理用過的電池。

简体中文

包装内容物：
a. 鼠标
b. Nano USB 2.4GHz 接收器（收纳于鼠标内）
c. 1 x 三型（AA）电池
d. 快速使用指南
e. 保修卡

尺寸
鼠标：118.9mm（长）x 66.5mm（宽）x 42mm（高）
接收器：19.9mm（长）x 14mm（宽）x 6.6mm（高）

重量
鼠标：69g（不含电池）
接收器：1.6g

额定功率
鼠标：2.4GHz 模式：1.5V/30mA
蓝牙 5.0 模式：1.5V/30mA
接收器：5V/50mA

硬件版本
鼠标：GFSK / 蓝牙：V05
接收器：GFSK：V06

软件版本
鼠标：GFSK / 蓝牙：V5.9
接收器：GFSK：V6.95

系统要求
Windows® 10 操作系统及以上版本 / Chrome OS

操作温度
0 ~ 40° C

操作湿度
20 ~ 85%

存储温度
-40 ~ 60° C

储存湿度
20 ~ 95%

连接至电脑

透过 2.4GHz：
1. 将电源开关推至 2.4GHz 模式。
2. 将 Nano USB 接收器连接到电脑上一个可用的 USB 连接埠。
3. 当与电脑成功配对时，连接频道指示灯将先亮起绿光然后熄灭。

透过蓝牙：
1. 将电源开关推至蓝牙模式。
2. 长按配对按钮超过 3 秒钟，以开启蓝牙配对模式（指示灯会快速闪烁蓝光）。
3. 在 Windows 系统中，右键点选任务栏中的蓝牙图标（或在控制台中双击蓝牙图标）。然后点选 **新增蓝牙或其他装置 > ASUS MD102 > 完成**。
4. 完成后，指示灯将停止闪烁并亮起蓝光，数秒后熄灭。在鼠标首次连接到电脑后，下次当您开启蓝牙模式时，鼠标将自动连接到您的电脑。

注意：鼠标支援蓝牙 5.0。

DPI 调整与 LED 指示灯说明

如需调整 DPI 设定，请按下滑鼠左键与滑轮并保持三秒以上。关于 LED 指示灯说明请参考下表。

LED 颜色	状态	说明
绿色	缓慢闪烁	等待与接收器连接
	恒亮	已与接收器连接
蓝色	缓慢闪烁	等待蓝牙连接
	快速闪烁	已开启蓝牙配对模式
	恒亮	已连接蓝牙连接
红色	持续闪烁	电量低于 20%
白色	闪烁一次	DPI 已设置为 800
	闪烁两次	DPI 已设定为 1200
	闪烁三次	DPI 已设定为 1600

更换电池

当指示灯闪红光时，表示鼠标电量已低于 20%，请及时更换电池。

警告：若更换了不正确电池可能会有爆炸的危险。请依照说明处理使用过的电池。

DEUTSCH

Im Lieferumfang sind enthalten:
a. Maus
b. Nano USB-2.4-GHz-Empfänger (in der Maus verstaut)
c. 1 x AA Batterie
d. Schnellanleitung
e. Garantiekarte

Abmessungen
Maus: 118.9 mm x 66,5 mm (B) x 42 mm (H)
Dongle: 19,9 mm x 14 mm (B) x 6,6 mm (H)

Gewicht
Maus: 69,0 g (ohne Batterie)
Dongle: 1,6 g

Leistung
Maus: 2,4-GHz-Modus: 1,5 V / 30 mA
Bluetooth-5.0-Modus: 1,5 V / 30 mA
Dongle: 5 V / 50 mA

Hardware-Version
Maus: GFSK / Bluetooth: V05
Dongle: GFSK: V06

Software-Version
Maus: GFSK / Bluetooth: V5.9
Dongle: GFSK: V6.95

Systemvoraussetzungen
Windows 10 oder höher / Chrome OS

Betriebstemperatur
0 ~ 40°C

Betriebsluftfeuchtigkeit
20 ~ 85%

Lagertemperatur
-40 ~ 60 °C

Lagerluftfeuchtigkeit
20 ~ 95%

Anschluss an PC

Per 2.4 GHz:
1. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter in den 2.4-GHz-Modus.
2. Stecken Sie den Nano-USB-Empfänger in einen verfügbaren USB-Anschluss Ihres PCs.
3. Wenn die Kopplung mit Ihrem PC erfolgreich verliefen, leuchtet die Anzeige des Verbindungskanals grün auf und schaltet sich dann ab.

Per Bluetooth:
1. Schieben Sie den Schalter in den Bluetooth-Modus.
2. Drücken Sie die Koppeln-Taste länger als 3 Sekunden, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren. (Die Anzeige blinkt schnell blau.)
3. Rechtsclicken Sie unter Windows auf das Bluetooth-Symbol rechts in der Taskleiste (oder doppelklicken Sie auf das Bluetooth-Symbol in der Systemsteuerung). Klicken Sie dann auf **Add a device (Gerät hinzufügen) > ASUS MD102 > Finish (Fertigstellen).**
4. Bei erfolgreicher Verbindung hört die Anzeige auf zu blinken und bleibt einige Sekunden blau, bevor sie verlöscht. Sobald die Maus auf Ihrem PC eingerichtet ist, stellt sie automatisch eine Verbindung zu Ihrem PC her, wenn Sie das nächste Mal in den Bluetooth-Modus wechseln.

HINWEIS: Die Maus unterstützt Bluetooth 5.0.

DPI-Anpassung und Bedeutung der LED-Anzeigen

Um die DPI-Einstellung anzupassen, halten Sie die linke Taste und das Scrollrad länger als drei Sekunden gedrückt. In der folgenden Tabelle finden Sie die Beschreibungen der LED-Anzeige.

LED-Farbe	Dauer	Beschreibung
Grün	Blinkt langsam	Warten auf Dongle-Verbindung
	Leuchtet dauerhaft	Dongle ist verbunden
Blau	Blinkt langsam	Warten auf Bluetooth-Verbindung
	Blinkt schnell	Bluetooth-Kopplungsmodus ist aktiviert
	Leuchtet dauerhaft	Bluetooth-Verbindung ist hergestellt
Rot	Blinkt dauerhaft	Batteriestand liegt unter 20%
Weiß	Blinkt einmal	DPI ist auf 800 eingestellt
	Blinkt zweimal	DPI ist auf 1200 eingestellt
	Blinkt dreimal	DPI ist auf 1600 eingestellt

Auswechseln der Batterie

Bitte ersetzen Sie die Batterie, wenn die Anzeige rot blinkt, was darauf hinweist, dass der Batteriestand der Maus unter 20% liegt.

ACHTUNG: FALLS DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANGABEN DES HERSTELLERS.

ITALIANO

Contenuto della confezione:
a. Mouse
b. Ricevitore Nano USB 2.4GHz (memorizzato all'interno del mouse)
c. 1 x Batteria AA
d. Guida rapida
e. Certificato di garanzia

Dimensioni
Mouse: 118.9mm (L) x 66.5mm (P) x 42mm (A)
Dongle: 19.9mm (L) x 14mm (P) x 6.6mm (A)

Peso
Mouse: 69g (senza batteria)
Dongle: 1.6g

Specifiche
Mouse: Modalità 2.4GHz: 1.5V/30mA
Modalità Bluetooth 5.0: 1.5V/30mA
Dongle: 5V/50mA

Versione hardware
Mouse: GFSK / Bluetooth: V05
Dongle: GFSK: V06

Versione software
Mouse: GFSK / Bluetooth: V5.9
Dongle: GFSK: V6.95

Requisiti di sistema
Windows 10 o versioni successive / Chrome OS

Temperatura di esercizio
0~ 40°C

Umidità di esercizio
20 ~ 85%

Temperatura di non utilizzo
-40 ~ 60°C

Umidità di non utilizzo
20 ~ 95%

Collegamento al PC

Tramite 2.4GHz:
1. Far scorrere l'interruttore di alimentazione sulla modalità 2,4 GHz.
2. Inserire il ricevitore Nano USB in una porta USB disponibile del PC.
3. Ad associazione al PC avvenuta Lindicatore del canale di connessione si accende in verde e poi si spenge.

Tramite Bluetooth:
1. Far scorrere l'interruttore sulla modalità Bluetooth.
2. Premere il tasto di associazione per oltre 3 secondi per attivare la modalità di associazione Bluetooth. (L'indicatore lampeggia rapidamente in blu)
3. In Windows cliccare con il tasto destro sull'icona Bluetooth nella parte destra della barra delle applicazioni (o fate doppio click sull'icona Bluetooth nel Pannello di controllo) con un mouse collegato al PC, quindi cliccate su **Add a device (Aggiungi un dispositivo) > ASUS MD102 > Finish (Fine).**
4. Una volta effettuata la connessione corretta, l'indicatore cessa di lampeggiare e rimane illuminato in blu per diversi secondi prima di scomparire. Una volta che il mouse è configurato sul PC, si connette automaticamente al PC la prossima volta che si passa alla modalità Bluetooth.

NOTA: Il mouse supporta gli standard Bluetooth 5.0.

Regolazione DPI e comprensione delle indicazioni LED

Per regolare l'impostazione DPI, tenere premuto il tasto sinistro e la rotellina di scorrimento per oltre tre secondi. Fare riferimento alla tabella di seguito per i LED.

Colore LED	Durata	Descrizione
Verde	Lampeggio lento	In attesa di connessione del dongle
	Costantemente acceso	Dongle collegato
Blu	Lampeggio lento	In attesa di connessione del Bluetooth
	Lampeggio rapido	Modalità di associazione Bluetooth attiva
	Costantemente acceso	Bluetooth collegato
Rosso	Lampeggio continuo	Livello batteria inferiore al 20%
Bianco	Lampeggia una volta	DPI impostato su 800
	Lampeggia due volte	DPI impostato su 1200
	Lampeggia tre volte	DPI impostato su 1600

Sostituzione della batteria

Sostituire la batteria quando l'indicatore lampeggia in rosso, indicando che il livello della batteria del mouse è inferiore al 20%.

ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA È SOSTITUITA CON UNA DI UN ALTRO TIPO NON COMPATIBILE. SMALTITE LE BATTERIE USATE ATTENENDOVI ALLE ISTRUZIONI FORNITE DAL PRODUTTORE.

FRANÇAIS

Contenu de la boîte :
a. Souris
b. Récepteur Nano USB 2,4 GHz (stocké à l'intérieur de la souris)
c. 1 x Pile AA
d. Guide de démarrage rapide
e. Carte de garantie

Dimensions
Souris : 118,9 mm (L) x 66,5 mm (l) x 42 mm (h)
Dongle : 19,9 mm (L) x 14 mm (l) x 6,6 mm (h)

Poids
Souris : 69 g (sans batterie)
Dongle : 1,6 g

Tension nominale
Souris : Mode 2,4 GHz : 1,5V/30mA
Mode Bluetooth 5.0 : 1,5V/30mA
Dongle : 5V/50mA

Version du matériel
Souris : GFSK / Bluetooth : V05
Dongle : GFSK : V06

Version du logiciel
Souris : GFSK / Bluetooth : V5.9
Dongle : GFSK: V6.95

Configuration requise
Windows® 10 supérieur / Chrome OS

Température de fonctionnement
0 ~ 40°C

Humidité de fonctionnement
20 ~ 85%

Température de stockage
-40 ~ 60°C

Humidité de stockage
20 ~ 95%

Connexion à un ordinateur

Via RF 2,4 GHz:
1. Déplacez l'interrupteur d'alimentation sur le mode 2,4GHz.
2. Insérez le récepteur USB nano dans un port USB disponible sur votre ordinateur.
3. Après un appariage réussi à votre ordinateur, le voyant lumineux du canal de connexion s'allumera brièvement (vert) avant de s'éteindre.

Via Bluetooth:
1. Déplacez l'interrupteur sur le mode Bluetooth.
2. Appuyez sur le bouton d'appariage pendant plus de 3 secondes pour activer le mode d'appariage Bluetooth. (Le voyant lumineux clignotera rapidement en bleu)
3. Sous Windows, faites un clic droit sur l'icône Bluetooth situé dans la partie droite de la barre des tâches (ou double-cliquez sur l'icône Bluetooth du panneau de configuration), puis cliquez sur **Ajouter un périphérique > MD102 Souris (Souris MD102) > Terminé.**
4. Une fois la connexion établie, le voyant lumineux cesse de clignoter et reste allumé en bleu pendant quelques secondes avant de s'éteindre. Une fois la souris configurée sur votre ordinateur, elle s'y connectera automatiquement la prochaine fois que vous passerez en mode Bluetooth.

REMARQUE : La souris prend en charge la norme Bluetooth 5.0.

Ajuster le DPI et comprendre les indications du voyant LED

Pour régler le parametre DPI, maintenez enfoncés le bouton gauche et la molette de défilement pendant plus de trois secondes. Veuillez vous référer au tableau ci-dessous pour les indications du voyant LED.

Couleur du voyant	Durée	Description
Vert	Flash lent	En attente de connexion du dongle
	Toujours allumé	Dongle connecté
Bleu	Flash lent	En attente de connexion Bluetooth
	Clignotement rapide	Mode appariage Bluetooth activé
	Toujours allumé	Bluetooth connecté
Rouge	Clignotement continu	Niveau de batterie inférieur à 20%
Blanc	Clignote une fois	DPI réglé sur 800
	Clignote deux fois	DPI réglé sur 1200
	Clignote trois fois	DPI réglé sur 1600

Remplacer la pile

Remplacez la pile lorsque le voyant lumineux clignote en rouge, ce qui indique que le niveau de batterie est inférieur à 20%.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE N'EST PAS CORRECTEMENT REMPLACÉE. JETEZ LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.

РУССКИЙ

В комплект входит:
a. Мышь
b. USB приемник 2.4 ГГц (хранится внутри мыши)
c. 1 элемент питания типа AA
d. Краткое руководство
e. Гарантийный талон

Размеры
Мышь: 118,9 мм (Д) x 66,5 мм (Ш) x 42 мм (В)
Приемник: 19,9 мм (Д) x 14 мм (Ш) x 6,6 мм (В)

Вес
Мышь: 69г (без батареи)
Приемник: 1,6 г

Параметры:
Мышь: режим 2.4ГГц: 1,5 В / 30 мА
Режим Bluetooth 5.0: 1,5 В / 30 мА
Приемник: 5 В / 50 мА

Аппаратная версия:
Мышь: GFSK / Bluetooth: V05
Приемник: GFSK: V06

Версия ПО
Мышь: GFSK / Bluetooth: V5.9
Приемник: GFSK: V6.95

Системные требования
Windows 10 версии / ОС Chrome

Температура при работе
0 ~ 40°C

Влажность при работе
20 ~ 85%

Температура при хранении
-40 ~ 60°C

Влажность при хранении
20 ~ 95%

Подключение к ПК

Через 2.4 ГГц:
1. Переместите тумблер питания в режим 2,4 ГГц.
2. Подключите USB-приемник к свободному порту USB компьютера.
3. После успешного сопряжения с компьютером индикатор режима подключения загорится зеленым, затем погаснет.

Через Bluetooth:
1. Установите переключатель в режим Bluetooth.
2. Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения более 3 секунд для активации режима сопряжения Bluetooth. (Индикатор будет быстро мигать синим цветом)
3. В Windows щелкните правой кнопкой по иконке Bluetooth справа от панели задач (или дважды щелкните по иконке Bluetooth в панели управления), затем нажмите **Добавить устройство > ASUS MD102 > Finish.**
4. После успешного подключения индикатор перестанет мигать и загорится синим цветом на несколько секунд, затем погаснет. После первоначальной настройки мыши в компьютере она автоматически подключится к нему при переключении в режим Bluetooth.

ПРИМЕЧАНИЕ: Мышь поддерживает Bluetooth 5.0.

Настройка DPI и индикация

Для настройки DPI нажмите и удерживайте левую кнопку и колесо прокрутки более трех секунд. Информация об индикации приведена в следующей таблице.

Цвет индикатора	Продолжительность	Описание
Зеленый	Медленно мигает	Ожидание подключения приемника
	Горит	Приемник подключен
Синий	Медленно мигает	Ожидание подключения Bluetooth
	Быстро мигает	Включен режим сопряжения Bluetooth
	Горит	Bluetooth подключен
Красный	Мигает	Батарея разряжена ниже 20%
Белый	Мигает один раз	DPI установлено на 800.
	Мигает дважды	DPI установлено на 1200.
	Мигает трижды	DPI установлено на 1600.

Замена батареи

Замените батарею, когда индикатор начнет мигать красным, указывая на то, что батарея разряжена ниже 20%.

ВНИМАНИЕ: ПРИ УСТАНОВКЕ АККУМУЛЯТОРА НЕСООТВЕТСТВУЮЩЕГО ТИПА ВОЗМОЖЕН ВЗРЫВ. Утилизируйте использованный аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя.

NEDERLANDS

De verpakking bevat:
a. Muis
b. Nano USB 2.4 GHz-ontvanger (in de muis opgeborgen)
c. 1 AA-batterij
d. Beknopte handleiding
e. Garantiekaart

Afmetingen
Muis: 118.9mm (L) x 66.5mm (W) x 42mm (H)
Dongle: 19.9mm (L) x 14mm (W) x 6.6mm (H)

Gewicht
Muis: 69g (zonder batterij)
Dongle: 1.6g

Klasse
Muis: 2.4GHz-modus: 1.5V/30mA
Bluetooth-5-modus: 1.5V/30mA
Dongle: 5V/50mA

Hardwareversie
Muis: GFSK / Bluetooth: V05
Dongle: GFSK: V06

Softwareversie
Muis: GFSK / Bluetooth: V5.9
Dongle: GFSK: V6.95

Systeemvereisten
Windows 10 of hoger / Chrome OS

Gebruikstemperatuur
0 ~ 40°C

Bedrijfsvochtigheid
20 ~ 85%

Opslagtemperatuur
-40 ~ 60°C

Opslagvochtigheid
20 ~ 95%

Verbinding maken met de pc

Via 2.4 GHz:
1. Schuif de voedingsschakelaar naar de 2.4GHz-modus.
2. Steek de Nano usb-ontvanger in een beschikbare usb-aansluiting.
3. Als de mus met de pc gekoppeld is, de indicator van het verbindingskanaal zal groen oplichten en dan doven.

Via Bluetooth:
1. Schuif de schakelaar naar de Bluetooth-modus.
2. Druk op de koppelknop langer dan 3 seconden ingedrukt om de Bluetooth-koppelingsmodus te activeren. (De indicator zal snel blauw knipperen)
3. Onder Windows klikt u op het Bluetooth-pictogram aan de rechterkant van de taakbalk. (of op het Bluetooth-pictogram in het Configuratiescherm), klik daarna op **Add a device (Apparaat toevoegen) > ASUS MD102 > Finish (Voltooien).**
4. Wanneer u een gelukte verbinding, de indicator zal stoppen met knipperen en blauw oplichtt tien seconden voordat de verbinding wordt verwaard. Zodra de muis is ingesteld op uw pc, zal deze automatisch verbinding maken met uw pc wanneer u de Bluetooth-modus de volgende keer inschakelt.

OPMERKING: De muis ondersteunt zowel Bluetooth 5.0.

DPI aanpassen en LED-indicators begrijpen

Om de DPI-instelling aan te passen, houdt u de linkerknop en het scrollwiel langer dan drie seconden ingedrukt. Raadpleeg de volgende tabel voor LED-indicaties.

Led-kleur	Duur	Omschrijving
Groen	Langzaam knipperend	Wachten op dongle-verbinding
	Altijd aan	Dongle aangesloten
Blauw	Langzaam knipperend	Wachten op Bluetooth-verbinding
	Snel knipperen	Bluetooth-koppelingsmodus aan
	Altijd aan	Bluetooth aangesloten
Rood	Continue knipperend	Batterijniveau lager dan 20%
wit	Knippert eenmaal	DPI ingesteld op 800
	Knippert tweemaal	DPI ingesteld op 1200
	Knippert driemaal	DPI ingesteld op 1600

De schakelaars vervangen

Vervang de batterij wanneer de indicator rood knippert, wat aangeeft dat het batterijniveau van de muis lager is dan 20%.

VOORZICHTIG: EXPLOSIEGEVAAR ALS DE BATTERIJ VERVANGEN WORDT DOOR EEN ONJUIST TYPE. VERWIJDER LIJKE BATTERIJEN VOLGENS DE INSTRUCTIES.

한국어

패키지 내용물:
a. 마우스
b. Nano USB 2.4 GHz 수신기 (마우스 내부에 보관함)
c. AA 배터리 1개
d. 빠른 시작 안내서
e. 보증서

치수
마우스: 118.9mm (L) x 66.5mm (W) x 42mm (H)
동글: 19.9mm (L) x 14mm (W) x 6.6mm (H)

무게
마우스: 69g (배터리 제외)
동글: 1.6g

정격
마우스: 2.4GHz 모드: 1.5V/30mA
블루투스 5.0 모드: 1.5V/30mA
동글: 5V/50mA

하드웨어 버전
마우스: GFSK / 블루투스: V05
동글: GFSK: V06

소프트웨어 버전
마우스: GFSK / 블루투스: V5.9
동글: GFSK: V6.95

시스템 요구 사항
윈도우 10 또는 그 이상 / Chrome OS

작동 온도
0 ~ 40°C

작동 습도
20 ~ 85%

보관 온도
-40 ~ 60°C

보관 습도
20 ~ 95%

PC에 연결하기

2.4GHz를 통해:
1. 전원 스위치를 2.4GHz 모드로 합니다.
2. Nano USB 2.4 수신기를 PC의 사용 가능한 USB 포트에 꽂습니다.
3. PC에 성공적으로 페어링되면 녹색 연결 채널 표시등이 녹색으로 켜졌다가 꺼집니다.

블루투스를 통해:
1. 전원 스위치를 블루투스 모드로 합니다.
2. 블루투스 페어링 모드를 활성화하려면 페어링 버튼을 3초 이상 누르십시오. (표시등이 파란색으로 빠르게 깜박임)
3. 창에서 PC에 연결된 마우스를 사용하여 마우스를 켠 경우 창의 오른쪽에 있는 블루투스 아이콘을 오른쪽 클릭합니다.(또는 제어판에서 블루투스 아이콘을 두 번 클릭합니다.) 그런 다음 **Add a device (장치 추가) > ASUS MD102 > 마침을 클릭합니다.**
4. 성공적으로 연결되면 표시등이 깜박임을 멈추고 몇 초 동안 파란색으로 켜져 있다가 천천히 꺼집니다. 마우스가 PC에 설정된 경우 다음에 블루투스 모드로 전환하면 마우스가 PC에 자동으로 연결됩니다.

참고: 마우스는 블루투스 5.0을 지원합니다.

DPI 조정 및 LED 의미 이해하기

DPI 설정을 조정하려면 왼쪽 버튼과 스크롤 휠을 3초 이상 길게 누르십시오. LED 표시등 지침 표를 참조하십시오.

LED 색	기간	설명
녹색	느리게 깜박임	동글 연결을 기다리는 중
	지속적으로 켜짐	동글이 연결됨
파란색	느리게 깜박임	블루투스 연결을 기다리는 중
	빠르게 깜박임	블루투스 페어링 모드가 켜짐
	지속적으로 켜짐	블루투스 연결됨
빨간색	연속적으로 깜박임	배터리 전압이 20% 미만임
흰색	한 번 깜박임	DPI가 800으로 설정됨
	두 번 깜박임	DPI가 1200으로 설정됨
	세 번 깜박임	DPI가 1600으로 설정됨

배터리 교체하기

배터리의 빨간색으로 깜박이면 이는 마우스 배터리 전압이 20% 미만임을 나타냅니다. 이 경우 배터리를 교체하십시오.

주의 사항: 올바르지 않은 배터리로 교체할 경우 폭발 위험이 있습니다. 사용한 배터리는 지침에 따라 폐기하십시오.

ESPAÑOL

El paquete incluye:
a. Ratón
b. Receptor Nano USB de 2.4 GHz (guardado dentro del ratón)
c. 1 x Batería AA
d. Guía de inicio rápido
e. Tarjeta de garantía

Dimensiones
Ratón: 118.9mm (L) x 66.5mm (W) x 42mm (H)
Adaptador: 19.9mm (L) x 14mm (AN) x 6.6mm (AL)

Peso
Ratón: 69g (sin pila)
Adaptador: 1.6g

Clasificación
Ratón: Modo de 2.4 GHz: 1.5V/30mA
Modo Bluetooth 5.0: 1.5V/30mA
Adaptador: 5V/50mA

Versión hardware
Ratón: GFSK / Bluetooth: V05
Adaptador: GFSK: V06

Versión de software
Ratón: GFSK / Bluetooth: V5.9
Adaptador GFSK: V6.95

Requisitos del sistema
Windows 10 o superior / Chrome OS

Temperatura de funcionamiento
0 ~ 40°C

Humedad de funcionamiento
20 ~ 85%

Temperatura de almacenamiento
-40 ~ 60°C

Humedad de almacenamiento
20 ~ 95%

Conexión a un PC

A través de 2.4 GHz:
1. Desplazar el conmutador de alimentación al modo 2,4 GHz.
2. Inserte el nanoreceptor USB nano en un puerto USB disponible de su PC.
3. Cuando la asociación se realiza correctamente con su PC, el indicador del canal de conexión se iluminará en verde y luego se apagará.

A través de Bluetooth:
1. Desplazar el conmutador al modo 2,4 GHz.
2. Presione el botón Asociar durante 3 segundos para activar el modo de asociación Bluetooth. (El indicador parpadeará rápidamente en azul)
3. En Windows, haga clic con el botón derecho en el icono Bluetooth situado a la derecha de la barra de tareas (o haga doble clic en el icono Bluetooth en el Panel de control) con un mouse conectado a su PC. A continuación, haga clic en **Add a device (Agregar un dispositivo) > ASUS MD102 > Finish (Finalizar).**
4. Cuando se conecte correctamente, el indicador dejará de parpadear y permanecerá en luz azul durante varios segundos antes de que se apague. Una vez que el ratón está configurado en su PC, se conectará automáticamente a su PC la próxima vez que cambie al modo Bluetooth.

NOTA: El ratón es compatible las tecnologías Bluetooth 5.0.

Ajuste de PPP y comprensión de las indicaciones LED

Para ajustar la configuración de PPP, mantenga presionado el botón izquierdo y la rueda de desplazamiento durante más de tres segundos. Consulte la siguiente tabla para obtener información sobre las indicaciones LED.

Color del indicador LED	Duración	Descripción
Verde	Parpadeo lento	Esperando conexión de la llave
	Permanentemente encendido	Llave conectada
Azul	Parpadeo lento	Esperando conexión de la Bluetooth
	Parpadeo rápido	Modo de emparejamiento Bluetooth activado.
	Permanentemente encendido	Bluetooth conectada
Rojo	Parpadeo continuo	Nivel de batería inferior al 20 %
Blanco	Parpadea una vez	PPP establecido en 800
	Parpadea dos veces	PPP establecido en 1200
	Tres parpadeos	PPP establecido en 1600

Cambiar los baterías

Reemplace la pila cuando el indicador parpadee en rojo, indicando que el nivel de batería del ratón está por debajo del 20%.

PRECAUCIÓN HAY RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LAS PILAS SE CAMBIAN POR OTRAS DE TIPO INADECUADO. DESHÁGASE DE LAS PILAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

ROMANIAN

Pachetul dvs include:
a. Mouse wireless
b. Receptor Nano USB de 2.4 GHz (stocat în interiorul mouse-ului)
c. 1 x baterie AA
d. Ghid de pornire rapidă
e. Certificat de garanție

Dimensiuni
Mouse: 118.9mm (L) x 66.5mm (W) x 42mm (H)
Receptor USB: 19.9mm (L) x 14mm (W) x 6.6mm (H)

Greutate
Mouse: 69g (fara baterie)
Receptor USB: 1.6g

Valori consum nominal
Mouse: Modul 2.4GHz: 1.5V/30mA
Modul Bluetooth 5.0: 1.5V/30mA
Receptor USB: 5V/50mA

Versiune hardware

MD102 Mouse

Mouse Model Name: MD102 / 滑鼠型號: MD102 (TC) / 鼠标型号: MD102 (SC) / **Modèle/Nome de Mouse: MD102 (DE) / Nome modello mouse: MD102 (IT) / Modèle de souris : MD102 (FR)/ Mogeny мыши: MD102 (RU) /Naam muismodel: MD102 (NL) /** 마우스 모델 이름: MD102 (KO) / **Nombre del modelo de ratón: MD200 (ES) / Denumire model mouse: MD102 (RO) /** ชื่อรุ่นเมาส์: MD102 (TH) / **Tme modela nosaukums: MD102 (LV) / Šifra tipusnim: MD102 (HU) / Naziv modela miši: MD102 (BA) /** Назва моделі миші: MD102 (UA) / הכינוי לדגם העכבר: MD102 (HE) / **Model Mouse adı: MD102 (TR) / Nazov modelu myši: D102-D (SK) / Nazwa modelu myszy: MD102 (PL) / Name de modelo do rato: MD102 (PT) / Název modelu myši: MD102 (CZ) /**

Mouse Model Number: MD102-D (TC) / 滑鼠型號: MD102-D (TC) / 鼠标型号: MD102-D (SC) / **Modèle de souris : MD102-D (FR) / Mogeny мыши: MD102-D (RU) / Nome del modello di mouse: MD102-D (IT) / Naam muismodel: MD102-D (NL) /** 마우스 모델 이름: MD102-D (KO) / **Nombre del modelo de ratón: MD200-D (ES) / Denumire model mouse: MD102-D (RO) /** ชื่อรุ่นเมาส์: MD102-D (TH) / **Tme modela numurs: MD102-D (LV) / Šifra tipusnim: MD102-D (HU) / Naziv modela miši: MD102-D (BA) /** Назва моделі миші: MD102-D (UA) / הכינוי לדגם העכבר: MD102-D (HE) / **Model Mouse adı: MD102-D (TR) / Nazov modelu myši: D102-D (SK) / Nazwa modelu myszy: MD102-D (PL) / Name do modelo do rato: MD102-D (PT) / Název modelu myši: MD102-D (CZ) /**

Mouse Model Number: MD102-D/TC1 / 滑鼠型號: MD102-D/TC1 / 鼠标型号: MD102-D/SC1 / **Modèle de souris : MD102-D/FR1 / Mogeny мыши: MD102-D/RU1 / Nome del modello di mouse: MD102-D/IT1 / Naam muismodel: MD102-D/NL1 /** 마우스 모델 이름: MD102-D/KO1 / **Nombre del modelo de ratón: MD200-D/ES1 / Denumire model mouse: MD102-D/RO1 /** ชื่อรุ่นเมาส์: MD102-D/TH1 / **Tme modela numurs: MD102-D/LV1 / Šifra tipusnim: MD102-D/HU1 / Naziv modela miši: MD102-D/BA1 /** Назва моделі миші: MD102-D/UA1 / הכינוי לדגם העכבר: MD102-D/HE1 / **Model Mouse adı: MD102-D/TR1 / Nazov modelu myši: D102-D/SK1 / Nazwa modelu myszy: MD102-D/PL1 / Name do modelo do rato: MD102-D/PT1 / Název modelu myši: MD102-D/CZ1 /**

/ Nombre de modelo de adaptador: MD102-D/PT1 / Název modelu adaptéru kónzic: MD102-D/CZ1

SLOVENŠČINA

Vaš paket vsebuje:
a. Miška
b. Narvo USB 2.4 GHz sprejemnik (shranjen v miški)
c. 1 x baterija AA
d. Vodič za hitri začetek
e. Garancijska kartica

Dimenzije
Miška: 118.9 mm (V) x 66.5 mm (Š) x 42 mm (G)
Dongle: 19.9 mm (Š) x 14 mm (Š) x 6.6 mm (G)

Teža
Miška: 69g (brez baterije)
Dongle: 1.6g

Hitrost
Miška: NaOn 2.4GHz: 1.5V/30mA
NaOn Bluetooth 5.0: 1.5V/30mA
Dongle: 5V/50mA

Različica strojne opreme
Miška: GFSK/ Bluetooth: V05
Dongle: GFSK: V06

Različica programske opreme
Miška: GFSK/ Bluetooth: V5.9
Dongle: GFSK: V6.95

Zahteve sistema
Windows 10 ali novejša različica / Chrome OS

Dolžina temperature
0 ~ 40°C

Dolžina vlage
20 ~ 85%

Temperatura skladiščenja
-40 ~ 60°C

Vlaga za shranjevanje
20 ~ 95%

Priključitev na računalnik

Prek 2.4 GHz:
1. Pomaknite stikalo za vklop/izklop na način 2.4 GHz.
2. Novi sprejemnik USB vstavite v razpoložljiva vrata USB v računalniku.
3. Ko ste uspešno seznanili računalnik, indikator kanala povezave zasveti zeleno in ne ruto (vklop).

Prek Bluetooth:
1. Pomaknite stikalo na način Bluetooth.
2. Pritisnite gumb za seznanjanje (in pridržite 3 s, da aktivirate način za seznanjanje Bluetooth (indikator začne hitro utripati modro)
3. V sistemu Windows kliknite levo Bluetooth ikono v desnem kotu vrstice z desno tipko miške (ali dvakrat kliknite ikono Bluetooth na nadzorni plošči). Nato kliknite **Dodaj napravo > ASUS MD102 > Dokončaj.**
4. Ko je povezava uspešno vzpostavljena, indikator prenehа utripati in zasveti vsé sekunde v modro, nato pa ugasne. Nastavitve naprave, ki jih miška v računalniku nastavljaš, samodejno vzpostavi povezavo z računalnikom, ko naslednjič vklopite radio Bluetooth.

OPOMBA: Miška podpira Bluetooth 5.0.

MEG/EGCYZES Az egér támogatja a Bluetooth 5.0 szabványt.

Prilagajanje DPI in razumevanje LED-indikacij

Če želite prilagoditi nastavitev DPI, pritisnite levi gumb in kliknite ter ju pridržite za vsé kot tri sekunde. Za LED-indikacije glejte naslednjo tabelo.

Barva LED-lučke	Vzorec	Opis
Zelena	Počasno utripanje	Čakanje na povezavo adapterja
	Neprekinjeno svetí	Adapter je povezan
	Počasno utripanje	Čakanje na povezavo Bluetooth
Modra	Hitro utripanje	Vklopljen način seznanjanja Bluetooth
	Nepretrgano svetí	Povezava je vzpostavljena
Rdeča	Nepretrgano utripanje	Raven baterije pod 20 %
	Enkrat utripne	Nastavitev DPI na 800
	Dvakrat utripne	Nastavitev DPI na 1200
	Trikrat utripne	Nastavitev DPI na 1600

Zamenjava baterije

Zamenjajte baterijo, če indikator utripa rdeče, kar pomeni, da je nivo baterije miške pod 20 %.

POZOR: TVEGANJE EKSPLOZIJE, ČE BATERIJO ZAMENJATE Z BATERIJO NAPAČNEGA TIPA. ODPRONE BATERIJE ODSTRANITE SKLADNO Z NAVODILI.

VIGYÁZAT: A NEM MEGFELELŐ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ROBBANÁSVESZÉLYES! AZ ÜTHASZTÓKONAK MEGFELELŐEN SZÁBADULJON MEG A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROK.

Kapcsolódás a PC-hez

Prek 2.4 GHz:
1. Csúsztassa a tápellátás kapcsolót 2.4 GHz állásba.
2. Illesszе be a USB-vevőt egy szabad rendelkezésre álló USB portba.
3. Amikor sikeresen párosítva van a PC-vel, a Csatlakozás csatorna jelzőfénye folyamat zöld fénnyel, majd kialszik.

Bluetooth-on keresztül:
1. Csúsztassa a kapcsolót Bluetooth módba.
2. Nyomja meg a párosítás gombot 3 másodpercig, majd aktiválja a Bluetooth párosítási módot. (A jelzőfény villogni kezd a párosítási mód alatt.)
3. Windows rendszeren kattintson a jobb egérgombbal a Bluetooth ikonra (a tálca jobb oldalán (vagy kattintson kettőt a Vezérlőpult Bluetooth ikonjára), majd kattintson az **Eszköz hozzáadása > ASUS MD102 > Dokončaj.**
4. Ko je povezava uspešno vzpostavljena, indikator prenehа utripati in zasveti vsé sekunde v modro, nato pa ugasne. Nastavitve naprave, ki jih miška v računalniku nastavljaš, samodejno vzpostavi povezavo z računalnikom, ko naslednjič vklopite radio Bluetooth.

OPOMBA: Miška podpira Bluetooth 5.0.

A DPI beállítása és a LED-jelzések megértése

A DPI beállítás módosításához nyomja meg a bal gombot és a görgetőkereket több mint három másodpercig. A LED-jelzőelvet lásd a következő táblázatban.

LED színe	Mintázat	Leírás
Zöld	Lassú villogás	Várakozás a kulcs csatlakozására
	Folyamatosan világít	Kulcs csatlakozva
Kék	Gyors villogás	Várakozás a Bluetooth párosítási mód bekapcsolva
	Folyamatosan világít	Bluetooth csatlakozva
Piros	Folyamatos villogás	Az akkumulátor szinje 20% alatt van
Fehér	Egyszer felvillan	DPI 800-ra állítva
	Kétszer felvillan	DPI 1200-ra állítva
	Háromszor felvillan	DPI 1600-ra állítva

A Akkumulátor Cseréje

Kézjük cserélje ki az elemeket ha a jelzőfény villogni villog, ami azt jelzi, hogy az egér akkumulátorának töltöttségi szintje 20% alatt van.

FIGYELEM! A NEM MEGFELELŐ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ROBBANÁSVESZÉLYES! AZ ÜTHASZTÓKONAK MEGFELELŐEN SZÁBADULJON MEG A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROK.

УКРАЇНСЬКА

До комплекту входить:
a. Миша
b. Приймач USB Nano 2.4 ГГц (зберігається всередині миші)
c. 1 x батарея AA
d. Керівництво для швидкого початку експлуатації
e. Гарантійний талон

Габарити
Миша: 118.9 мм (з) x 66.5 мм (ш) x 42 мм (в)
Адаптер: 19.9 мм (з) x 14 мм (ш) x 6.6 мм (в)

Вага
Миша: 69 г (без акумулятора)
Адаптер: 1.6 г

Параметри
Миша: NaOn 2.4GHz: 1.5V/30mA
Bluetooth 5.0 mode: 1.5V/30mA
Адаптер: 5 В/50 мА

Версія обладнання
Миша: GFSK/ Bluetooth: V05
Адаптер: GFSK: V06

Версія ПЗ
Миша: GFSK/ Bluetooth: V5.9
Адаптер: GFSK: V6.95

Вимоги системи
Windows 10 або новіше / Chrome OS

Робоча температура
0 ~ 40°C

Робоча вологість
20 ~ 85%

Температура зберігання
-40 ~ 60°C

Вологість при зберіганні
20 ~ 95%

Підключення до ПК

Через 2.4 ГГц:
1. Переведіть перемикач живлення в положення режиму 2.4 ГГц.
2. Вставте приймач USB Nano до вільного порту USB.
3. Після успішного поєднання з ПК, індикатор каналу зв'язку засвітиться зеленим, а потім вимкнеться.

Через Bluetooth:
1. Переведіть перемикач у положення режиму Bluetooth.
2. Натискайте кнопку поєднання в пару понад 3 секунди, щоб активувати режим поєднання в пару через Bluetooth. (Індикатор швидко миготитиме блакитним)
3. У Windows натисніть правою кнопкою піктограму Bluetooth праворуч від панелі задач (або двічі натисніть піктограму Bluetooth на контрольній панелі), а потім натисніть **Add a device (Додати пристрій) > ASUS MD102 > Finish (Завершити).**
4. Після успішного підключення індикатор перестане миготіти і залишиться блакитним протягом декількох секунд, перш ніж згаснути. Коли ваші налаштування для ПК, настроєного раніш, автоматично підключаються до ПК при увімкненій режимі Bluetooth.

ПРИМІТКА: Миша підтримує Bluetooth 5.0.

Регулювання DPI і значення LED-індикаторів

Для налаштування DPI утримуйте ліву кнопку та колішатко прокручування понад три секунди. Значення LED-індикатора подано в наступній таблиці.

Колір світлодіода	Тривалість	Опис
Зелений	Постійне перегоряння	Очікування на підключення клеми
	Швидке блимання	Підключено клему
Синій	Постійне перегоряння	Очікування на підключення Bluetooth
	Швидке перегоряння	Увімкнення режиму поєднання в пару по Bluetooth
	Заяцеве блимання	Підключено Bluetooth
Червоний	Тривале перегоряння	Заряд акумулятора нижче 20 %
Білий	Блимає один раз	DPI встановлено на 800
	Блимає двічі	DPI встановлено на 1200
	Триразі перегоріть	DPI встановлено на 1600

Заміна батареї

Замініть батарею, коли індикатор перестане червоним, якщо це так, рівень заряду батареї миші нижче 20%.

ОБЕРЕЖНО: РИЗИК ВИБУХУ ПРИ ВИКОРИСТАННІ НЕПРАВИЛЬНИХ ТИПІВ. УТИЛІЗУЙТЕ ВИКОРИСТАНІ БАТАРЕЇ ЗГІДНО ІНСТРУКЦІЙ.

עברית

תכולת האריזה:
a. עכבר
b. קולט USB Nano 2.4 GHz (מאוחסן בתוך העכבר)
c. 1 x AA סוללת
d. מדריך להתחלה מהירה
e. תעודת אחריות

מידות
118.9mm (H) x 66.5mm (D) x 42mm (H)
19.9mm (W) x 14mm (D) x 6.6mm (H)

משקל
69g (ללא סוללה)
1.6 גרם

מהירות
1.5V/30mA :מצב NaOn 2.4GHz
1.5V/30mA :מצב Bluetooth 5.0
5V/50mA :מצב

גרסת חומרה
GFSK/ Bluetooth: V05
GFSK: V06 :מצבים

גרסת תוכנה
GFSK/ Bluetooth: V5.9
GFSK: V6.95 :מצבים

דרישות מערכת
Chrome OS / מערכת Windows 10

טמפרטורת הפעלה
0 ~ 40°C

לחות הפעלה
20 ~ 85%

טמפרטורת אחסון
-40 ~ 60°C

לחות אחסון
20 ~ 95%

התחבר למחשב

הגדרות 2.4GHz:
1. הזז את מתג הכוח/לחצן לתצורת 2.4GHz.
2. חבר את USB-A מקלט לתוך יציאת USB פנויה במחשב.
3. לאחר שעבר מעולה למחשב, צבע התחי'ר'ערוץ החיבור מידלק בצבע ירוק ולאחר מכן תכבה.

הגדרות Bluetooth:
1. הזז את המתג אל מצב Bluetooth.
2. לחץ לחיצה ארוכה על לחצן לחצן שמאל מתחת ל-3 שניות כדי להפעיל מצב Bluetooth. (ירוק יהבהב במהירות בצבע כחול)
3. Windows-ב: בחר בלחצן הימני על סמל ה-Bluetooth שבמגש המערכת (ליד שעון המערכת) (לחיצה כפולה על סמל ה-Bluetooth בלוח הבקרה) **< ASUS MD102 > Finish (הוסף מכשיר) > הוסף מכשיר**
4. לאחר שהתחברת בהצלחה, האור יפסק להבהב ואחר כך יישאר דולק בצבע כחול לכמה שניות לפני שיכבה. הגדרות העכבר בחיבור, יוגדרו אוטומטית בעת הפעלת מצב Bluetooth.

הערה: העכבר תומך בגרסת Bluetooth 5.0

התאמת DPI והבנת נוריות החיווי של ה-LED

כדי לשנות את ה-DPI, לחץ על הלחצן הימני ועל הגלגל ולחצו אותם לפחות שלוש שניות. עיין בטבלה הבאה לגבי הגדרת נוריות ה-LED.

צבע נורת LED	מצב	תיאור
ירוק	דולק באופן קבוע	מחכה לחיבור המכשיר
	דולק מהבהב	מחכה לחיבור Bluetooth
כחול	הבהוב מהיר	מחכה לחיבור Bluetooth
	דולק באופן קבוע	מחובר Bluetooth
אדום	הבהוב רגעים	הזמן עולה מתחת ל-20%
לבן	מהבהב פעם אחת	DPI מוגדר ל-800
	מהבהב פעמיים	DPI מוגדר ל-1200
	הבהב שלוש פעמים	DPI מוגדר ל-1600

החלפת סוללה

החלף את הסוללה כאשר נורת ה-LED אדומה, מכיוון שאתה מגלה שרמת הטעינה נמוכה מ-20%.

אזהרה: סכנת התפוצצות בהצבת סוללות לא נכונות. בטלו סוללות בהתאם להוראות.

Pili digitālrīmiski

Gēsteige kirmsi rentke yanp sõndõgõnde pili dõgõtsni, ferem pil seõyesinn %20ni ahõnda ollõgõmu gõstem.

DIKKAT: PİL YANLIŞ YERLEŞTİRİLİRSE PATLAMA RİSKİ MEVCUTTUR. YALNIZ ÜRETİCİNİN ÖNERDİĞİ VEYA ONA EŞDEĞER TÜRLÜ DEĞİŞTİRİN. KULLANILMIŞ PİLLERİ ÜRETİCİNİN TALİMATLARINA GÖRE ATIN.

TÜRKÇE

Ambalaj aşağıdakileri içerir:
a. Fare
b. Narov USB 2.4 GHz alıcı (farenin içinde saklılır)
c. 1 x AA pil
d. Hızlı Başlangıç Kılavuzu
e. Garanti kartı

Boyutu
Fare: 118.9mm (H) x 66.5mm (G) x 42mm (Y)
Dongle: 19.9mm (U) x 14mm (G) x 6.6mm (Y)

Ağırlığı
Fare: 69g (pil olmadan)
Dongle: 1.6g

Hız
Fare: 2.4GHz modu: 1.5V/30mA
Bluetooth 5.0 modu: 1.5V/30mA
Dongle: 5V/50mA

Donanım Sürümü
Fare: GFSK / Bluetooth: V05
Dongle: GFSK: V06

Yazılım Sürümü
Fare: GFSK / Bluetooth: V5.9
Dongle: GFSK: V6.95

Sistem Gereksinimleri
Windows 10 veya üstü / Chrome OS

Çalışma Sıcaklığı
0 ~ 40°C

Çalışma Nemi
20 ~ 85%

Depolama Sıcaklığı
-40 ~ 60°C

Depolama Nemi
20 ~ 95%

PC'ye Bağlama

2.4GHz üzerinden:
1. Güç anahtarını 2.4 GHz Moduna kaydırın.
2. Nano USB alıcısını boş bir USB portuna takın.
3. Bilgisayarınızla başarılı bir şekilde eşleştirildiğinde, Bağlantı kanalı göstergesi yanacaktır yeşil ve ardından kapatın.

Bluetooth üzerinden:
1. Düğmeyi Bluetooth Moduna kaydırın.
2. Bluetooth eşleştirme modunu etkinleştirmek için eşleştirme düğmesine 3 saniyeden fazla basın. (Göstergeç hızlı mavi renkte yanıp sönecektir)
3. Windows'ta, görev çubuğunun sağındaki Bluetooth simgesine sağ tıklayın (veya Kontrol Panelindeki Bluetooth simgesine çift tıklayın). **Add a device (Aygıtı ekle) > ASUS MD102 > Finish (Bitiş'e tıklayın).**
4. Bağlantı başarılı olduğunda, göstergeç yavaş sönmeyi durdurarak ve sönmeden önce birkaç saniye mavi ışıkta kalacaktır. Fare ayarlarınız, Kone mevcut kalıcılarınızı daha ÖK, kaydettiyseniz bağlantı yapılır ve bağlandıktan sonra Bluetooth modunu bir sonraki açtığınızda otomatik olarak Bilgisayarınıza bağlanacaktır.

NOT Fare Bluetooth 5.0'ı destekler.

DPI Ayarlama ve LED Göstergelerini Anlama

DPI ayarını yapmak için sol düğmeyi ve kaydırma tekerleğini üç saniyeden fazla basılı tutun. LED göstergeleri için lütfen aşağıdaki tabloya bakın.

LED rengi	Tür	Açıklama
Yeşil	Yavaş Flaş	Donanım kilidi bağlantısı bekleniyor
	Sürekli Açık	Donanım bağlı
Mavi	Hızlı Flaş	Bluetooth bağlantısı bekleniyor
	Hızlı Flaş	Bluetooth eşleştirme modu açık
	Sürekli Açık	Bluetooth bağlı
Kırmızı	Sürekli Yanıp Sönüyor	Pil seviyesi %20'nin altında
Beyaz	Bir kez yanıp söner	DPI 800 olarak ayarlandı
	İki kez yanıp söner	DPI 1200 olarak ayarlandı
	Üç kez Göz Kırpar	DPI 1600 olarak ayarlandı

Pili değiştirilmesi

Pili, kırmızı yanıp sönmeye başladığında pili değiştirin, farenin pil seviyesinin %20'nin altında olduğunu gösterir.

UYARI: RİSKİ VÉRLEHLİ BATERİE V PŘÍPADĚ, JEŽ NAHRAZENÍ NESPRÁVNÝM TYPEM. POUŽITÉ BATERIE LIKVIDUJTE V SOULADĚ S POKYNY.

SLOVENSKY

Vaše balenie obsahuje
a. Myš
b. 2.4 GHz Nano USB prijímač (uložený v myši)
c. 1 x AA batéria
d. Stručná príručka na používanie
e. Záručný list

Rozmery
Myš: 118.9mm (D) x 66.5mm (Š) x 42mm (V)
Adaptér: 19.9mm (Š) x 14mm (D) x 6.6mm (V)

Hmotnosť
Myš: 69g (bez batérie)
Hardvérový kľúč: 1.6g

Rating
Myš: 2.4 GHz režim: 1.5V/30mA
Režim Bluetooth 5.0: 1.5V/30mA
Adaptér: 5V/50mA

Hardware Version
Myš: GFSK/ Bluetooth: V05
Hardvérový kľúč: GFSK: V06

Software Version
Myš: GFSK/ Bluetooth: V5.9
Hardvérový kľúč: GFSK: V6.95

Požiadavky na systém
Windows 10 alebo novší / Chrome OS

Prevádzková teplota
0 ~ 40 °C

Prevádzková vlhkosť
20 ~ 85 %

Skladovacia teplota
-40 ~ 60 °C

Skladovacia vlhkosť
20 ~ 95 %

Povezovanje z računalnikom

Prostrednictvom 2.4 GHz:
1. Hlavný vypínač prepnite do režimu 2.4 GHz.
2. Nano USB prijímač zasuňte do voľného USB portu.
3. Po úspešnom spárovaní s vašim počítačom bude svietiť zelená kontrolka spojovacieho kanála a potom zhasne.

Cez rozhranie Bluetooth:
1. Vypínač prepnite do režimu Bluetooth.
2. Ak chcete aktivovať režim párovania cez Bluetooth, stlačte tlačidlo párovania a podržte ho na 3 sekundy. (Modrá kontrolka bude rýchle blikať)
3. V operačnom systéme Windows kliknite pravým tlačidlom na ikonu Bluetooth v pravej časti panela úloh (alebo dvakrát kliknite na ikonu Bluetooth na ovládacom paneli) a potom kliknite na možnosť **Add a device (Pridať zariadenie > ASUS MD102 > Finish (Dokončiť).**
4. Kontrolka prestane po úspešnom prepojení blikať a na niekoľko sekúnd zostane svietiť modrainé nezhasne. Myš sa po nastavení vo vašom počítači automaticky pripojí k počítaču, keď nabudúce zapnete režim Bluetooth.

POZNÁMKA: Táto myš podporuje Bluetooth 5.0.

Nastavenie DPI a poznanie svetelných LED kontroliek

Ak chcete upraviť nastavenie DPI, tlačte ľavé tlačidlo a rolovacie kolieskо podržte dlhšie ako tri sekundy. Svetelné LED kontrolky si pozrite v nasledovnej tabuľke.

Farba LED	Trvanie	Opis
Zelený	Pomalé blikanie	Čakanie na pripojenie USB kľúča
	Svieti	USB kľúč je pripojený
Modrý	Pomalé blikanie	Čakanie na pripojenie Bluetooth
	Rýchle blikanie	Zapnutý režim párovania cez Bluetooth
	Svieti	Bluetooth je pripojený
Červený	Nepretržité blikanie	Úroveň nabitia batérie menej ako 20 %
	Raz blikne	DPI je nastavené na 800
Biely	Dvakrát blikne	DPI je nastavené na 1200
	Trikrát blikne	DPI je nastavené na 1600

Výmena batérie

Keď bliká červená kontrolka, batériu vymeňte, čo znamená, že úroveň nabitia batérie myši je pod 20 %.

UPOZORNENIE: RIZIKO VÝBUCHU BATÉRIE V PRÍPADE, JEÁ NAHRADENIA NESPRÁVNYM TYPOM. POUŽITÉ BATÉRIE LIKVIDUJTE V SÚLADE S POKYNMI.

POLSKI

Opakowanie zawiera:
a. Mysz
b. Odbiornik Nano USB 2.4 GHz (przechowywany w myszy)
c. 1 x baterie AA
d. Instrukcja szybkiego uruchomienia
e. Karta gwarancyjna

Wymiary
Mysz: 118.9mm (D) x 66.5mm (S) x 42mm (W)
Klucz: 19.9mm (S) x 14mm (S) x 6.6mm (W)

Masa
Mysz: 69g (bez baterii)
Klucz: 1.6g

Ocena
Mysz: Tryb 2.4 GHz: 1.5V/30mA
Tryb Bluetooth 5.0: 1.5V/30mA
Klucz: 5V/50mA

Wersja sprzętowa
Mysz: GFSK/ Bluetooth: V05
Klucz: GFSK: V06

Wersja oprogramowania
Mysz: GFSK/ Bluetooth: V5.9
Klucz: GFSK: V6.95

Wymagania systemowe
Windows 10 lub nowszy / Chrome OS

Temperatura robocza
0 ~ 40°C

Wilgotność robocza
20 ~ 85%

Temperatura przechowywania
-40 ~ 60°C

Wilgotność przechowywania
20 ~ 95%

Podłączanie do komputera

W przypadku 2.4 GHz:
1. Przesuń przełącznik zasilania do trybu 2.4 GHz.
2. Przesuńo o bodźe do empanelimento durante 3 segundos para ativar o modo de empanelamento Bluetooth. (O indicador piscará rapidamente em azul)
3. No Windows, com um rato ligado ao seu PC, clique com o botão direito no ícone de Bluetooth no lado direito da barra de tarefas (ou faça duplo clique no ícone de Bluetooth no Painel de controlo). Em seguida, clique em **Add a device (Adicionar um dispositivo) Add a device > ASUS MD102 > Finish (Concluir).**
4. Quando ligado com êxito, o indicador deixará de piscar e permanecerá aceso em azul durante vários segundos antes de desaparecer. Depois de configurar o rato no seu PC, este irá ligar-se automaticamente ao PC na primeira vez que mudar para o modo Bluetooth.

NOTA O rato suporta Bluetooth 5.0.

Dostosowywanie DPI i omówienie stanów wskaźnika LED

Aby dostosować ustawienie DPI, przytrzymaj lewy przycisk myszy i kółko przewijania przez ponad trzy sekundy. W poniższej tabeli omówiono stany stany wskaźnika LED.

Color do wskaźnika LED	Czas trwania	Opis
Zielony	Wolno miga	Oczekiwanie na podłączenie klucza sprzętowego
	Świeci stale	Klucz sprzętowy podłączony
	Wolno miga	Oczekiwanie na podłączenie Bluetooth
Niebieski	Szybko miga	Włączony tryb parowania Bluetooth
	Świeci stale	Bluetooth podłączony
	Zgasnie	Połączono Bluetooth
Czerwony	Miga raz	Ustawiono DPI 800
	Miga dwa razy	Ustawiono DPI 1200
	Miga trzykrotnie	Ustawiono DPI 1600

Wymiana przełączników

Wymiana baterii, gdy wskaźnik miga na czerwono, sygnalizuje, że poziom naładowania baterii myszi jest poniżej 20%.

PRZESTROGA: RYZYKO WYBUCHU W PRZYPADKU WYMIANY BATERII NA BATERIE NIEPRAWIDŁOWEGO TYPU. ZUŻYTE BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI.

PORTUGUÊS

A embalagem inclui:
a. Rato
b. Recetor nano USB 2.4 GHz (armazenado no interior do rato)
c. 1 x pilha AA
d. Guia de consulta rápida
e. Certificado de garantia

Dimensões
Rato: 118.9mm (C) x 66.5mm (L) x 42mm (A)
Adaptador: 19.9mm (C) x 14mm (L) x 6.6mm (A)

Peso
Rato: 69 g (sem pilha)
Adaptador: 1.6 g

Rating
Rato: Modo 2.4GHz: 1.5V/30mA
Modo Bluetooth 5.0: 1.5V/30mA
Adaptador: 5V/50mA

Versão do hardware
Rato: GFSK / Bluetooth: V05
Adaptador: GFSK: V06

Versão do software
Rato: GFSK / Bluetooth: V5.9
Adaptador: GFSK: V6.95

Requisitos do sistema
Windows 10 ou superior / Chrome OS

Temperatura de funcionamento:
0 ~ 40°C

Umidade de funcionamento
20 ~ 85%

Temperatura de armazenamento:
-40 ~ 60°C

Umidade de armazenamento
20 ~ 95%

Ligação ao PC

Através de 2.4 GHz:
1. Deslize o interruptor para a posição Modo 2.4 GHz.
2. Insira o recetor Nano USB numa porta USB disponível no seu PC.
3. Após o emparelhamento com o seu PC, o indicador de canal de ligação irá acender em verde e apagar em seguida.

Através de Bluetooth:
1. Deslize o interruptor para o Modo Bluetooth.
2. Pressione o botão de emparelhamento durante 3 segundos para ativar o modo de emparelhamento Bluetooth. (O indicador piscará rapidamente em azul)
3. No Windows, com um rato ligado ao seu PC, clique com o botão direito no ícone de Bluetooth no lado direito da barra de tarefas (ou faça duplo clique no ícone de Bluetooth no Painel de controlo). Em seguida, clique em **Add a device (Adicionar um dispositivo) Add a device > ASUS MD102 > Finish (Concluir).**
4. Quando ligado com êxito, o indicador deixará de piscar e permanecerá aceso em azul durante vários segundos antes de desaparecer. Depois de configurar o rato no seu PC, este irá ligar-se automaticamente ao PC na primeira vez que mudar para o modo Bluetooth.

NOTA: O rato suporta Bluetooth 5.0.

Ajustar o nível de DPI e compreender as indicações do LED

Para ajustar o nível de DPI, mantenha pressionado o botão esquerdo e a roda de rolagem durante mais de três segundos. Consulte a tabela seguinte para ver as indicações do LED.

Cor do LED	Duração	Descrição
Verde	A piscar lentamente	A aguardar ligação do adaptador
	Aceso estático	Adaptador ligado
Azul	A piscar lentamente	A aguardar ligação do Bluetooth
	A piscar rapidamente	Modo de emparelhamento Bluetooth através
	Aceso estático	Bluetooth ligado
Vermelho	A piscar lentamente	Nível de bateria inferior a 20%
Branco	Pisca uma vez	DPI definido para 800
	Pisca duas vezes	DPI definido para 1200
	Pisca três vezes	DPI definido para 1600

Substituir a bateria

Substitua a pilha quando o indicador de bateria piscar em vermelho, indicando que o nível da bateria do mouse está abaixo de 20%.

ATENÇÃO: RISCO DE EXPLOSÃO SE A PILHA FOR SUBSTITUÍDA POR OUTRA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

ČEŠTINA

Obsah krabice:
a. Myš
b. Přijímač Nano USB 2.4 GHz (uloženo uvnitř myši)
c. 1 x baterie AA
d. Stručná příručka
e. Záruční list

Rozměry
Myš: 118.9mm (L) x 66.5mm (W) x 42mm (H)
Modul dongle: 19.9mm (L) x 14mm (W) x 6.6mm (H)

Hmotnost
Myš: 69g (bez baterie)
Modul dongle: 1.6g

Charakteristika
Myš: 2.4GHz režim: 1.5V/30mA
Režim Bluetooth: 1.5V/30mA
Modul dongle: 5V/50mA

Verze hardwaru
Myš: GFSK / Bluetooth: V05
Modul dongle: GFSK: V06

Verze softwaru
Myš: GFSK / Bluetooth: V5.9
Modul dongle: GFSK: V6.95

Systémové požadavky
Windows 10 nebo vyšší / Chrome OS

Provozní teplota
0 ~ 40°C

Provozní vlhkost
20 ~ 85%

Teplota skladování
-40 ~ 60°C

Vlhkost skladování
20 ~ 95%

Připojení k POČÍTACÍ

Prostřednictvím 2.4 GHz:
1. Posuňte vypínač napájení na režim 2.4 GHz.
2. Připojte Nano USB přijímač k dostupnému portu USB na počítači.
3. Po úspěšném spárování s vaším počítačem, Indikátor kanálu připojení se rozsvítí zelená a potom zhasne.

Prostřednictvím Bluetooth:
1. Posuňte vypínač do režimu Bluetooth.
2. Stisknutím tlačítka párování déle než 3 sekundy aktivujte režim párování Bluetooth. (Indikátor bude rychle modře blikat)
3. Ve Windows, klikněte pravým tlačítkem na ikonu Bluetooth v traly (nebo dvojkliknem na ikonu Bluetooth v Ovládacím panelu). V mysli přejmovací k počítači, potom klikněte na **Add a device (Přidat zařízení) > ASUS MD102 > Dokončit.**
4. Po úspěšném připojení indikátor přestane blikat, nikoliv sekundu bude svítit modře a poté zhasne. Po nainstalování myši v počítači se při příštím zapnutí režimu Bluetooth automaticky připojí k počítači.

POZNÁMKA: Tato myš podporuje Bluetooth 5.0.

Nastavení DPI a význam indikací LED

Chcete-li upravit nastavení DPI, podržte levé tlačítko a rolovací kolečko déle než tři sekundy. Indikací LED naleznete v následující tabulce.

Barva indikátoru LED	Doba	Popis
Zelený	Bliká pomalu	Čeká se na připojení hardwarového klíče
	Svítí	Adapér bude připojen
	Bliká pomalu	Čeká se na připojení Bluetooth
Modrý	Bliká rychle	Bezdrátové připojení je zapnutý
	Svítí	Bluetooth připojen
Červený	Bliká průběžně	Úroveň baterie pod 20 %
	Bliknе jednou	DPI nastaveno na 800
Bílý	Bliknе dvakrát	DPI nastaveno na 1200
	Bliknе třikrát	DPI nastaveno na 1600

Výměna baterie

Vyměňte baterii, když ukazatel bliká červeně, což naznačuje, že úroveň nabití baterie myši je pod 20%.

POZOR: NEBEZPEČÍ VÝBUCHU BATÉRIE V PŘÍPADĚ VÝMĚNY ZA NESPRÁVNÝ TYP. POUŽITÉ BATÉRIE ZLIKVIDUJTE PODLE POKYNŮ.

Notices

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

NCC低功率射頻器材警語：

「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」

電池警告 Battery Caution

この表示は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

「產品之限用物質含有情況」之標示聲明書						
	限用物質及其化學符號					
單元	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
一下圖	○	○	○	○	○	○
印刷	○	○	○	○	○	○
印刷圖樣	○	○	○	○	○	○
鍵